



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
10 July 2019
Russian
Original: French

Совет по правам человека

Сорок первая сессия

24 июня – 12 июля 2019 года

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Ангола*: проект резолюции

41/... Продление мандата Группы международных экспертов по положению в Касай

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая, что все государства обязаны поощрять и защищать права и основные свободы, закрепленные в Уставе, Всеобщей декларации прав человека, международных пактах о правах человека и в других соответствующих договорах, участниками которых они являются, и выполнять свои обязательства по этим договорам и соглашениям,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь также на свои резолюции 5/1 от 18 июня 2007 года, 7/20 от 27 марта 2008 года и S-8/1 от 1 декабря 2008 года,

ссылаясь далее на свои резолюции 33/29 от 30 сентября 2016 года, 35/33 от 23 июня 2017 года и 38/20 от 6 июля 2018 года, а также на ранее принятые резолюции о положении в области прав человека и технической помощи в Демократической Республике Конго,

признавая важную роль Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и Совместного отделения Организации Объединенных Наций по правам человека в Демократической Республике Конго в установлении и изобличении нарушений прав человека, а также в улучшении положения в области прав человека в Демократической Республике Конго,

приветствуя доклад Группы международных экспертов, учрежденной Советом по правам человека в его резолюции 38/20¹, и принимая к сведению содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

принимая к сведению мнение Группы международных экспертов о том, что относительное спокойствие в Касай является нестабильным, этническая

* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы африканских государств.

¹ A/HRC/41/31.



напряженность остается высокой и ситуация по-прежнему требует пристального внимания,

приветствуя разоружение некоторых вооруженных ополченцев в регионе Касай после выборов 30 декабря 2018 года и одновременно призывая ополченцев продолжать свою деятельность по разоружению и демобилизации,

с удовлетворением отмечая организацию президентских выборов и выборов в национальные и провинциальные законодательные органы, которые привели к первой в истории Демократической Республики Конго мирной передаче власти, состоявшейся между главами государств, а также важную роль, которую играют национальные и региональные миссии наблюдателей Сообщества развития Юга Африки, Международной конференции по району Великих озер и Африканского союза,

с удовлетворением приветствуя освобождение в марте 2019 года нескольких сотен так называемых политических заключенных и узников совести, а также предварительные меры, принятые президентом Чисекеди для прекращения ограничений в демократическом пространстве в Демократической Республике Конго, в частности произвольных арестов и задержаний представителей политической оппозиции и гражданского общества, а также ограничений основных свобод, таких как свобода мнений и их выражения, свобода печати и право на мирные собрания, и призываю к принятию дальнейших мер в целях скорейшего достижения этой цели,

призываю правительство Демократической Республики Конго продолжать прилагать и активизировать усилия с целью уважать, защищать и гарантировать соблюдение всех прав человека и основных свобод для всех в соответствии с международными обязательствами государства и обеспечивать соблюдение законности;

с удовлетворением приветствуя продолжающееся сотрудничество правительства Демократической Республики Конго с Группой международных экспертов, направленной Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека во исполнение резолюции 38/20 Совета по правам человека, в том числе путем облегчения доступа к стране, местам и лицам,

вновь осуждая убийство Заиды Каталан и Майкла Шарпа, двух членов Группы экспертов по Демократической Республике Конго, учрежденной в соответствии с резолюцией 1533 (2004) Совета Безопасности от 12 марта 2004 года, которые были убиты в Центральном Касай при выполнении своего мандата, и сопровождавших их лиц, а также подчеркивая необходимость предания всех виновных правосудию,

будучи по-прежнему обеспокоен гуманитарной ситуацией в регионе Касай,

отмечая, что бывшая Группа международных экспертов, учрежденная Советом по правам человека в его резолюции 35/33, завершила свою работу и представила свои выводы в ходе тридцать девятой сессии Совета в соответствии с пунктом 3 его резолюции 38/20,

учитывая, что осуществление рекомендаций Группы международных экспертов, учрежденной Советом по правам человека в ее резолюции 38/20, должно быть продолжено на местах правительством Демократической Республики Конго при технической поддержке международных экспертов,

1. *просит правительство Демократической Республики Конго продолжать в полном объеме выполнять рекомендации, вынесенные Группой международных экспертов в ее докладе¹, в сотрудничестве с членами Группы, в частности рекомендации, касающиеся борьбы с безнаказанностью, с тем чтобы привлечь к судебной ответственности всех, кто совершает нарушения прав человека и посягает на них, а также содействовать примирению;*

2. *выражает удовлетворение публичной приверженностью Демократической Республики Конго обеспечению правосудия и примирения в Касай и призывает правительство продолжать свои усилия по выполнению этого обязательства, в частности в областях расследования и судебного преследования актов*

насилия в отношении женщин, включая борьбу с сексуальным и гендерным насилием, примирения между общинами и разоружения и демобилизации ополченцев;

3. *приветствует* работу Группы международных экспертов и техническую помощь, оказанную Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека судебным органам Демократической Республики Конго, в частности в области судебной экспертизы;

4. *приветствует также* создание межминистерской рабочей группы для контроля за осуществлением рекомендаций Международной группы экспертов и призывает правительство обеспечить, чтобы эта рабочая группа собиралась столько раз, сколько необходимо, для регулярной оценки прогресса в осуществлении рекомендаций, укрепления координации между администрациями и заинтересованными сторонами и вынесения правительству рекомендаций в отношении надлежащих мер;

5. *постановляет* продлить мандат Группы международных экспертов и просит ее представить свой заключительный доклад Совету по правам человека на его сорок пятой сессии в ходе интерактивного диалога, а также устную обновленную информацию на его сорок третьей сессии;

6. *просит* Управление Верховного комиссара предоставить правительству Демократической Республики Конго техническую помощь, в том числе необходимую помощь в области судебно-медицинской экспертизы, для оказания судебным органам страны поддержки в расследовании ими заявлений в отношении нарушений и ущемления прав человека с целью привлечения виновных к суду;

7. *просит также* выделить Управлению Верховного комиссара соответствующие ресурсы, необходимые для выполнения его мандата;

8. *постановляет* и далее следить за ситуацией до своей сорок пятой сессии.